

- 20 **Kirchner Digital – Vorwort**
28 **Digital Kirchner – Preface**

Prof. Dr. Dr. Gerd Presler

- 32 **Wie alles begann**
42 **How It All Started**

Annick Haldemann

- 46 **Helvetia Digitalisierungsprojekt im Kirchner Museum Davos**
54 **Helvetia Digitisation Project at the Kirchner Museum Davos**

Katharina Beisiegel

- 64 **«Genie ist Arbeit sagt der Franzose, in Deutschland glaubt man, es falle vom Himmel.»**
86 **“Genius is work, the French say; in Germany, they think it falls from the sky.”**

Prof. Dr. Dr. Gerd Presler

- 90 **Die Skizzenbücher von Ernst Ludwig Kirchner**
104 **The Sketchbooks of Ernst Ludwig Kirchner**

Julia Sophie Syperreck

- 108 **Intime Wegbegleiter zwischen urbanem Rhythmus und alpiner Erhabenheit**
154 **Intimate Companions between Urban Rhythm and the Alpine Sublime**

Dr. Thomas Röske

- 160 **Ernst Ludwig Kirchners Gemälde *Reiterin* (1931/1932)**
188 **Ernst Ludwig Kirchner's Painting *Reiterin* (Rider, 1931/1932)**

- 208 **Werkverzeichnis / Catalogue raisonné**
218 **Biografie / Biography**
222 **Bibliografie / Bibliography**